

EN More Information

NL Meer informatie

SV Mer information

NO Mer informasjon

DA Flere oplysninger

FI Lisää tietoa

EL Περισσότερες πληροφορίες



www.xerox.com/office/WC6505support

www.xerox.com/msds (U.S./Canada)

www.xerox.com/environment_europe

www.xerox.com/office/businessresourcecenter

www.xerox.com/office/WC6505support

EN • Printer drivers and utilities

- Videos
- User manuals and instructions
- Online Support Assistant
- Safety specifications (in *User Guide*)

NL • Printerstuurprogramma's en hulpprogramma's

- Video's
- Gebruikershandleidingen en instructies
- Online Support Assistant (Online Support-assistent)
- Veiligheidsspecificaties (in de *Gebruikershandleiding*)

SV • Skrivardrivarrutiner och verktyg

- Videor
- Användarhandledningar och instruktioner
- Online Support Assistant (Övriga supportsidor)
- Säkerhetsspecifikationer (i *Användarhandbok*)

NO • Skrivedrivere og verktøy

- Videoer
- Brukerhåndbøker og instruksjoner
- Online Support Assistant
- Sikkerhetsspesifikasjoner (i *User Guide* (brugerhåndbok))

DA • Printerdrivere og værktøjer

- Videoer
- Betjeningsvejledninger og instruktioner
- Online Support Assistant (Hjælp til online support)
- Sikkerhedsspecifikationer (i *Betjeningsvejledning*)

FI • Tulostinajurit ja apuohjelmat

- Videot
- Käyttöoppaat ja -ohjeet
- Online Support Assistant
- Turvallisuustiedot (katso *User Guide* (Käyttöopas))

EL • Οδηγοί εκτυπωτή και βοηθητικά προγράμματα

- Βίντεο
- Εγχειρίδια χρήστη και οδηγίες
- Online Support Assistant (Ηλεκτρονική Τεχνική Υποστήριξη)
- Προδιαγραφές ασφαλείας (στο *Εγχειρίδιο χρήστη*)

www.xerox.com/msds (U.S./Canada)

www.xerox.com/environment_europe

EN • Material Safety Data Sheets

NL • Veiligheidsinformatiebladen

SV • Faktablad om materialsäkerhet

NO • Material Safety Data Sheets (HMS-datablader)

DA • Dataark for materialesikkerhed

FI • Materiaalien turvallisuustiedot

EL • Material Safety Data Sheets (φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικών)

www.xerox.com/office/businessresourcecenter

EN • Templates, tips, and tutorials

NL • Sjablonen, tips en zelfstudies

SV • Mallar, tips och självstudier

NO • Maler, tips og opplæringsprogrammer

DA • Skabeloner, tips og øvelser

FI • Malleja, viihjeitä ja opetusohjelmia

EL • Πρότυπα, συμβουλές και εκπαιδευτικά σεμινάρια

Xerox WorkCentre 6505

Color Multifunction Printer



Xerox® WorkCentre® 6505

Quick Use Guide

EN English

NL Nederlands Handleiding voor snel gebruik

SV Svenska Snabbreferensguide

NO Norsk Hurtigreferanse

DA Dansk Hurtig betjeningsvejledning

FI Suomi Pikaopas

EL Ελληνικά Εγχειρίδιο άμεσης χρήσης



604E62480 Rev A

© 2011 Xerox Corporation. All Rights Reserved. XEROX® and XEROX and Design® are trademarks of Xerox Corporation in the United States and/or other countries.

EN Contents

NL Inhoud

SV Innehåll

NO Innhold

DA Indholdsfortegnelse

FI Sisällys

EL Περιεχόμενα

EN Printer Basics 4

NL Basiskennis over de printer

SV Skrivarfunktioner

NO Skriverfunksjoner

DA Printerens dele

FI Tulostimen osat ja perustoiminnot

EL Βασικές δυνατότητες του εκτυπωτή

EN Printer Tour 4

NL Kennismaking met de printer

SV Skrivargenombång

NO Bli kjent med skriveren

DA Oversigt over printer

FI Tulostimen esittely

EL Γνωριμία με τον εκτυπωτή

EN Control Panel 6

NL Bedieningspaneel

SV Kontrollpanel

NO Kontrollpanel

DA Betjeningspanel

FI Ohjaustaulu

EL Πίνακας ελέγχου

EN Printing 8

NL Afdrukken

SV Utskrift

NO Skrive ut

DA Udskrivning

FI Tulostus

EL Εκτύπωση

EN Supported Papers 8

NL Ondersteunde papiersoorten

SV Papper som stöds

NO Papir som støttes

DA Understøttet papir

FI Tuetut paperit

EL Υποστηριζόμενα χαρτιά

EN Basic Printing 10

NL Eenvoudige afdruktaken

SV Vanlig utskrift

NO Vanlig utskrift

DA Almindelig udskrivning

FI Perustulostus

EL Βασική εκτύπωση

EN Printing from USB flash drive 12

NL Afdrukken vanaf een USB-stick

SV Utskrift från USB-enhet

NO Skrive ut fra USB flash-enhet

DA Udskrivning fra USB-flashdrev

FI Tulostus USB-asemasta

EL Εκτύπωση από μονάδα flash USB

EN Copying 14

NL Kopiëren

SV Kopiering

NO Kopiere

DA Kopiering

FI Kopiointi

EL Αντιγραφή

EN Basic Copying 14

NL Eenvoudige kopieertaken

SV Vanlig kopiering

NO Vanlig kopiering

DA Almindelig kopiering

FI Peruskopiointi

EL Βασική αντιγραφή

EN Scanning 16

NL Scannen

SV Skanning

NO Skanne

DA Scanning

FI Skannaus

EL Σάρωση

EN Scanning to a Computer or FTP Server 18

NL Scannen naar een computer of FTP-server

SV Skanna till en dator eller FTP-server

NO Skanne til en datamaskin eller FTP-server

DA Scanning til en computer eller FTP-server

FI Skannaus tietokoneeseen tai FTP-palvelimeen

EL Σάρωση σε υπολογιστή ή διακομιστή FTP

EN Scanning from a computer using Windows 7 20

NL Scannen vanaf een computer met Windows 7

SV Skanna från en dator med Windows 7

NO Skanne fra en datamaskin med Windows 7

DA Scanning fra en computer med Windows 7

FI Skannaus tietokoneesta (Windows 7)

EL Σάρωση από υπολογιστή που τρέχει Windows 7

EN Scanning from a computer using Windows XP 22

NL Scannen vanaf een computer met Windows XP

SV Skanna från en dator med Windows XP

NO Skanne fra en datamaskin med Windows XP

DA Scanning fra en computer med Windows XP

FI Skannaus tietokoneesta (Windows XP)

EL Σάρωση από υπολογιστή που τρέχει Windows XP

EN Scanning from a computer using Macintosh 10.5 and later 24

NL Scannen vanaf een computer met Macintosh 10.5 en later

SV Skanna från en dator med Macintosh 10.5 eller senare

NO Skanne fra en datamaskin med Macintosh 10.5 og senere

DA Scanning fra en computer med Macintosh 10.5 eller senere versioner

FI Skannaus tietokoneesta (Macintosh 10.5 tai uudempi)

EL Σάρωση από υπολογιστή που τρέχει Macintosh 10.5 και μεταγενέστερη έκδοση

EN Scanning to a USB flash Drive 26

NL Scannen naar een USB-stick

SV Skanna till en USB-enhet

NO Skanne til en USB flash-enhet

DA Scanning til et USB-flashdrev

FI Skannaus USB-asemaan

EL Σάρωση σε μονάδα flash USB

EN Faxing 28

NL Faxen

SV Faxning

NO Fakse

DA Fax

FI Faksaus

EL Φαξ

EN Basic Faxing 30

NL Eenvoudige faxtaken

SV Vanlig faxning

NO Vanlig faksing

DA Almindelig fax

FI Perusfaksaus

EL Βασική λειτουργία φαξ

EN Troubleshooting 36

NL Problemen oplossen

SV Felsökning

NO Løse problemer

DA Fejlfinding

FI Vianetsintä

EL Αντιμετώπιση προβλημάτων

EN Paper Jams 36

NL Papierstoringen

SV Pappersstopp

NO Papirstopp

DA Papirstop

FI Paperitukkeumat

EL Εμπλοκές χαρτιού

EN Printer Tour

NL Kennismaking met de printer

SV Skrivargenomgång

NO Bli kjent med skriveren

DA Oversigt over printer

FI Tulostimen esittely

EL Γνωριμία με τον εκτυπωτή

EN Manual Feed Slot

NL Sleuf voor handmatige invoer

SV Manuellt inmatningsfack

NO Mateluke

DA Åbning til manuel fremføring

FI Käsinsyöttöaukko

EL Υποδοχή μη αυτόματης τροφοδοσίας

EN Trays

NL Lade

SV Fack

NO Skuff

DA Magasin

FI Alustat

EL Δίσκοι

EN Scanner

NL Scanner

SV Skanner

NO Skanner

DA Scanner

FI Skanneri

EL Σαρωτής

EN USB Port

NL USB-poort

SV USB-port

NO USB-port

DA USB-port

FI USB-portti

EL Θύρα USB

EN Automatic Document Feeder (ADF)

NL Automatische documentinvoer (ADF)

SV Automatisk dokumentmatare

NO Originalmater (ADF)

DA Automatisk dokumentfremfører (ADF)

FI Originaalien syöttölaite

EL Αυτόματος τροφοδότης εγγράφων (ADF)

EN 250-Sheet Feeder

NL Invoerlade voor 250 vel

SV Arkmatare 250 ark

NO 250-arks mater

DA 250-arkføder

FI 250 arkin syöttölaite

EL Τροφοδότης 250 φύλλων

EN Fuser

NL Fuser

SV Värmeenhet

NO Fuser

DA Fusermodul

FI Kiinnityslaitte

EL Φούρνος

EN Imaging Unit

NL Beeldeenheid

SV Bildenhet

NO Bildeenhhet

DA Trykbilledenhed

FI Kuvanmuodostusyksikkö

EL Κασέτα εκτύπωσης

EN Toner Cartridges

NL Tonercassettes

SV Tonerkassetter

NO Tonerkassetter

DA Tonerpatroner

FI Värikasetit

EL Κασέτες γραφίτη



EN For ordering supplies, contact your local reseller, or visit the Xerox® Supplies website www.xerox.com/office/WC6505supplies.

NL Als u verbruiksartikelen wilt bestellen, neemt u contact op met uw plaatselijke leverancier of bezoekt u de website Xerox-verbruiksartikelen.

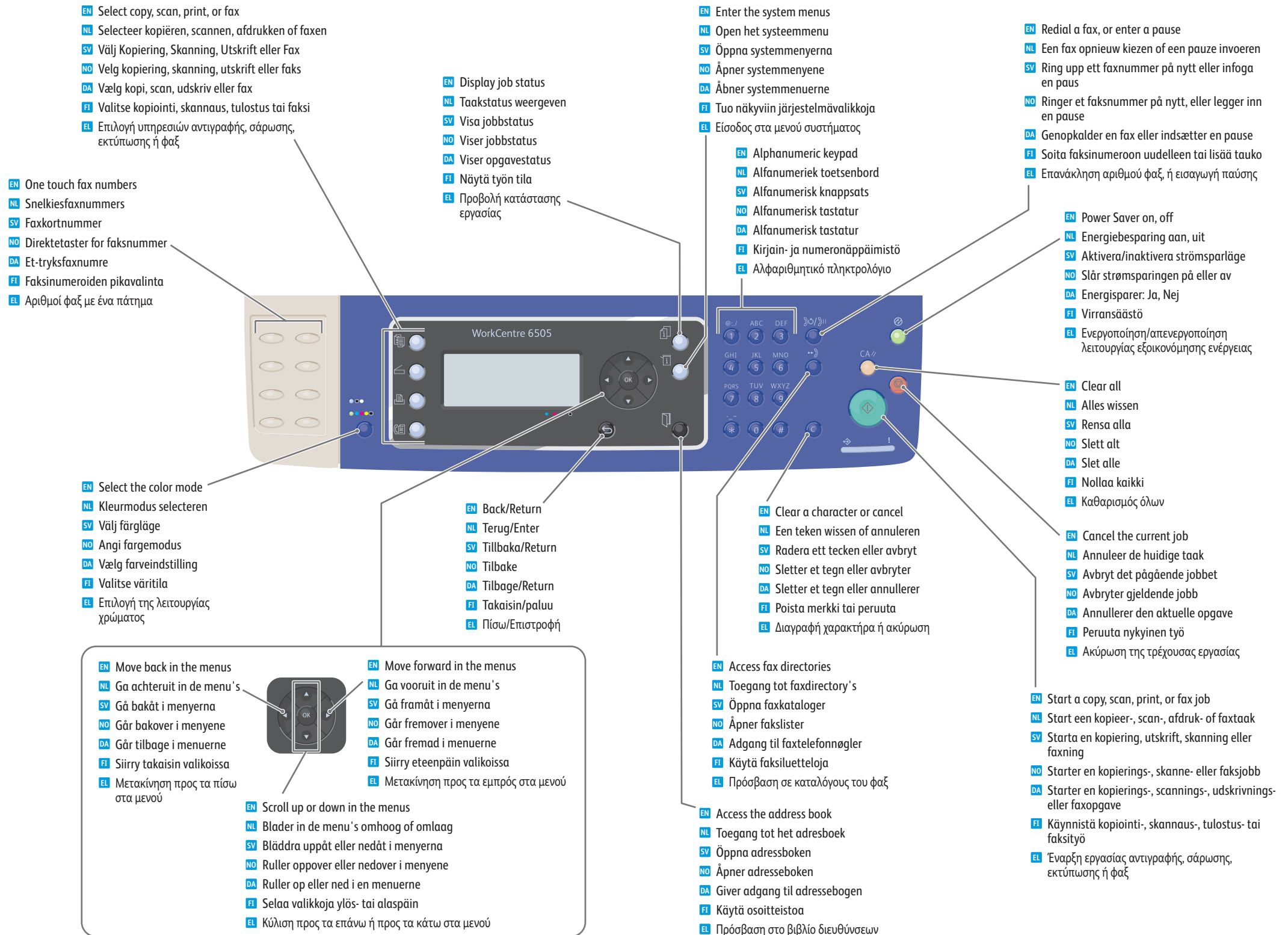
SV Om du vill beställa tillbehör kan du kontakta din lokala återförsäljare eller besöka webbplatsen för Xerox-tillbehör.

NO Hvis du vil bestille forbruksvarer, kan du kontakte den lokale forhandleren eller gå til Xerox' nettsted for forbruksvarer.

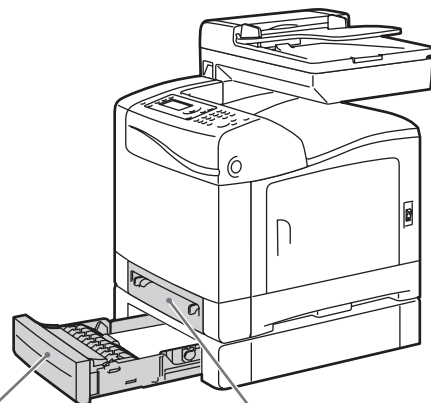
DA Hvis du vil bestille forbrugsstoffer, skal du kontakte din lokale forhandler eller gå til webstedet Xerox-forbrugsstoffer.

FI Halutessasi tilata tarvikkeita ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai käy Xeroxin Tarvikkeet-verkkosivulla.

EL Για την παραγγελία αναλωσίμων, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας μεταπωλητή, ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο αναλωσίμων της Xerox



- EN Supported Papers
 NL Ondersteunde papiersoorten
 SV Papper som stöds
 NO Papir som støttes
 DA Understøttet papir
 FI Tuetut paperit
 EL Υποστηριζόμενα χαρτιά



2 65–105 g/m² (16–28 lb. Bond) Executive 7.25 x 10.5 in. Letter 8.5 x 11.0 in. US Folio 8.5 x 13.0 in. Legal 8.5 x 14.0 in. A5 148 x 210 mm JIS B5 182 x 257 mm A4 210 x 297 mm Custom X x Y X: 147.3–215.9 mm (5.8–8.5 in.) Y: 110.8–355.6 mm (8.3–14.0 in.)	1 65–220 g/m² (16 lb. Bond–80 lb. Cover) Executive 7.25 x 10.5 in. Letter 8.5 x 11.0 in. US Folio 8.5 x 13.0 in. Legal 8.5 x 14.0 in. A5 148 x 210 mm JIS B5 182 x 257 mm A4 210 x 297 mm Monarch 3.9 x 7.5 in. #10 4.12 x 9.5 in. DL 110 x 220 mm C5 162 x 229 mm Custom X x Y X: 76.2–215.9 mm (3.0–8.5 in.) Y: 127.0–355.6 mm (5.0–14.0 in.)
--	--

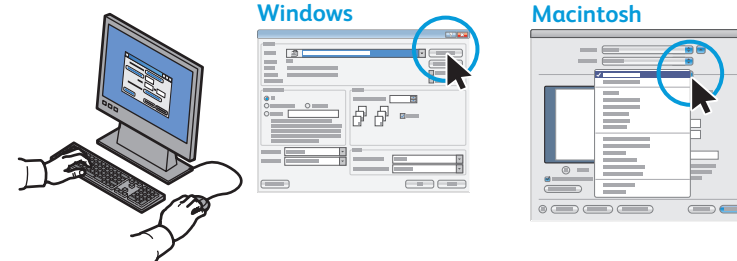


www.xerox.com/paper (U.S./Canada)
www.xerox.com/europaper



- EN When loading paper: Confirm or select the correct type and size on the control panel.
 NL Wanneer u papier plaatst: bevestig of selecteer de juiste papiersoort en het juiste papierformaat op het bedieningspaneel.
 SV När du fyller på papper: Bekräfta eller välj korrekt typ och storlek på kontrollpanelen.
 NO Når papir legges i: Bekreft eller velg riktig type og størrelse på kontrollpanelet.
 DA Ved ilægning af papir: Bekræft eller vælg den korrekte type og format på betjeningspanelet.
 FI Lisätessäsi paperia: vahvista tai valitse tyyppi ja koko ohjaustaulusta.
 EL Κατά την τοποθέτηση χαρτιού: Επιβεβαιώστε ή επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις είδους και μεγέθους χαρτιού στον πίνακα ελέγχου.

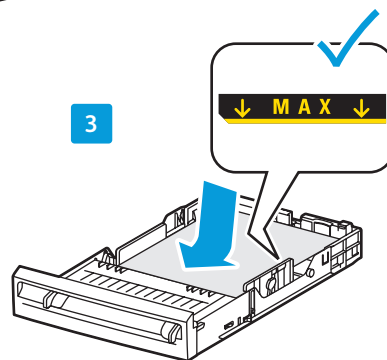
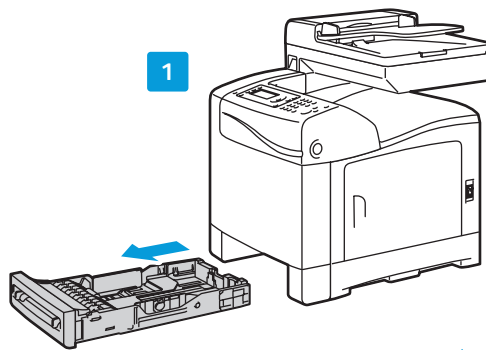
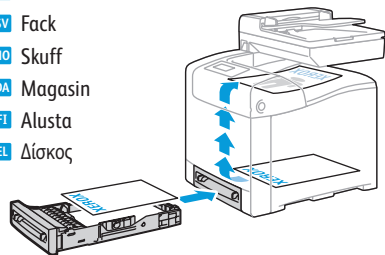
2 65–105 g/m² (16–28 lb. Bond) EN Plain NL Normaal SV Vanligt DA Plano	1 <table> <tr> <td> 100–163 g/m² (28 lb. Bond–60 lb. cover) EN Light Card NL Licht karton SV Tunt kort DA Tyndt karton </td><td> 163–220 g/m² (60–80 lb. cover) EN Heavy Card NL Zwaar karton SV Kraftigt kort DA Tykt karton </td></tr> <tr> <td> EN LW Gloss Card NL Licht glanzend karton SV Tunt glättat kort DA Tyndt, glossy karton </td><td> EN HW Gloss Card NL Zwaar glanzend karton SV Kraftigt glättat kort DA Tykt, glossy karton </td></tr> </table>	100–163 g/m² (28 lb. Bond–60 lb. cover) EN Light Card NL Licht karton SV Tunt kort DA Tyndt karton	163–220 g/m² (60–80 lb. cover) EN Heavy Card NL Zwaar karton SV Kraftigt kort DA Tykt karton	EN LW Gloss Card NL Licht glanzend karton SV Tunt glättat kort DA Tyndt, glossy karton	EN HW Gloss Card NL Zwaar glanzend karton SV Kraftigt glättat kort DA Tykt, glossy karton
100–163 g/m² (28 lb. Bond–60 lb. cover) EN Light Card NL Licht karton SV Tunt kort DA Tyndt karton	163–220 g/m² (60–80 lb. cover) EN Heavy Card NL Zwaar karton SV Kraftigt kort DA Tykt karton				
EN LW Gloss Card NL Licht glanzend karton SV Tunt glättat kort DA Tyndt, glossy karton	EN HW Gloss Card NL Zwaar glanzend karton SV Kraftigt glättat kort DA Tykt, glossy karton				



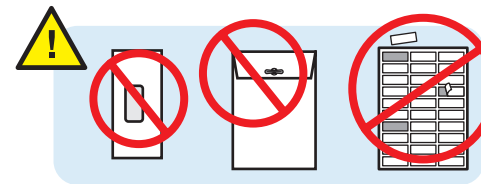
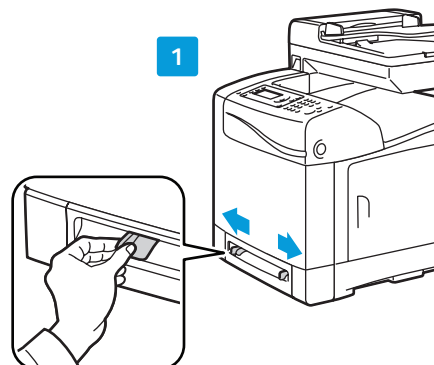
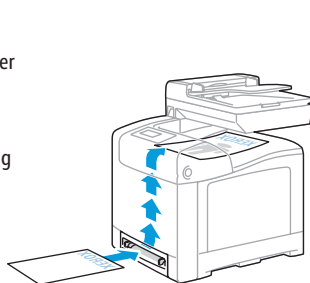
- EN Select printing options in the Xerox print driver.
 NL Selecteer afdrুকopties in het Xerox-printerstuurprogramma.
 SV Välj utskriftsalternativ i Xerox-drivrutinen.
 NO Velg utskriftsalternativer i Xerox-skriverdriveren.
 DA Vælg udskrivningsmuligheder i Xerox-printerdriveren.
 FI Valitse tulostusasetukset Xerox-tulostinajurista.
 EL Προβείτε σε επιλογές εκτύπωσης στον οδηγό εκτύπωσης της Xerox.

- EN Basic Printing
- NL Eenvoudige afdruktaken
- SV Vanlig utskrift
- NO Vanlig utskrift
- DA Almindelig udskrivning
- FI Perustulostus
- EL Βασική εκτύπωση

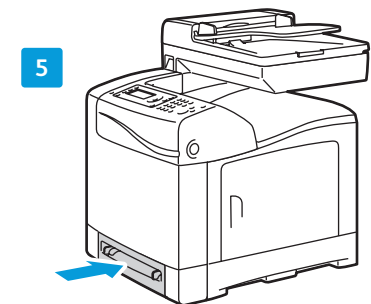
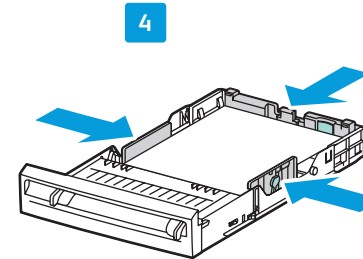
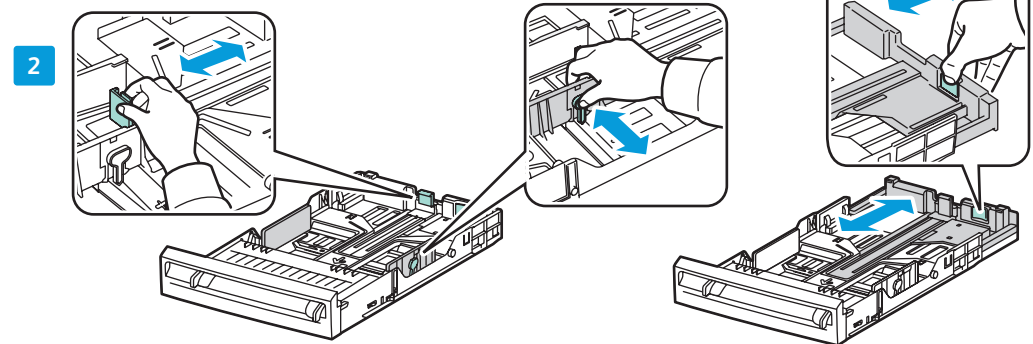
- EN Tray
- NL Lade
- SV Fack
- NO Skuff
- DA Magasin
- FI Alusta
- EL Δίσκος



- EN Manual Feed Slot
- NL Sleuf voor handmatige invoer
- SV Manuellt inmatningsfack
- NO Mateluke
- DA Åbning til manuel fremføring
- FI Käsinsyöttöaukko
- EL Υποδοχή μη αυτόματης τροφοδοσίας

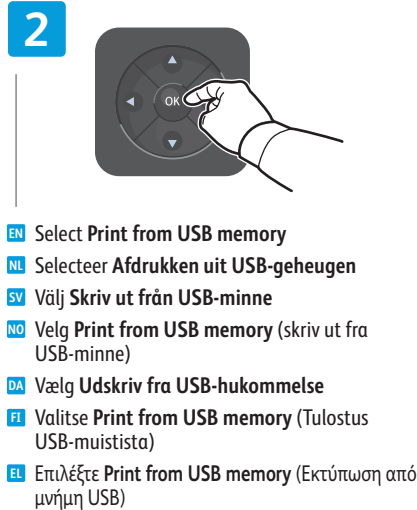
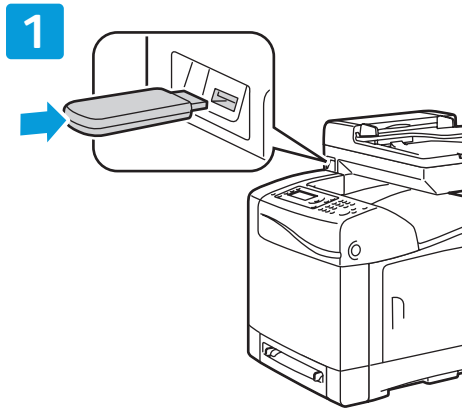


Y > 297 mm (11.7 in.)
Custom
US Folio
Legal



- EN See: User Guide > Printing
- NL Zie: Gebruikershandleiding > Afgedruken
- SV Se: Användarhandbok > Utskrift
- NO Se User Guide (brukerhåndbok) > Printing (skrive ut)
- DA Se: Betjeningsvejledning > Udskrivning
- FI Katso: User Guide (Käyttöopas) > Printing (Tulostus)
- EL Ανατρέξτε στο εξής: Εγχειρίδιο χρήστη > Εκτύπωση

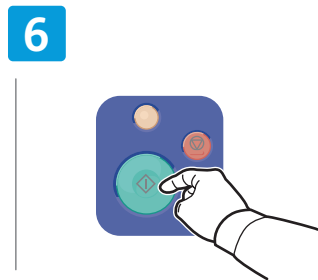
- EN Printing from USB Flash Drive
- NL Afdrukken vanaf een USB-stick
- SV Utskrift från USB-enhet
- NO Skrive ut fra USB flash-enhet
- DA Udskrivning fra USB-flashdrev
- FI Tulostus USB-asetusta
- EL Εκτύπωση από μονάδα flash USB



- EN Select **Print from USB memory**
- NL Selecteer **Afdrukken uit USB-geheugen**
- SV Välj **Skriv ut från USB-minne**
- NO Velg **Print from USB memory** (skriv ut fra USB-minne)
- DA Vælg **Udskriv fra USB-hukommelse**
- FI Valitse **Print from USB memory** (Tulostus USB-muistista)
- EL Επιλέξτε **Print from USB memory** (Εκτύπωση από μνήμη USB)



- EN Change print settings if desired
- NL Wijzig desgewenst de afdrukinstellingen
- SV Ändra utskriftsinställningar vid behov
- NO Endre eventuelt skriverinnstillingene
- DA Vælg evt. andre udskrivningsindstillinger
- FI Muuta tulostusasetukset tarvittaessa
- EL Αλλάξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης, εφόσον θέλετε



- EN Press the **Start** button
- NL Druk op de knop **Start**
- SV Tryck på **Start**
- NO Trykk på **Start**
- DA Tryk på knappen **Start**
- FI Paina **Käynnistys**-näppäintä
- EL Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**



- EN Select the file
- NL Selecteer het bestand
- SV Markera filen
- NO Velg filen
- DA Vælg filen
- FI Valitse tiedosto
- EL Επιλέξτε το αρχείο



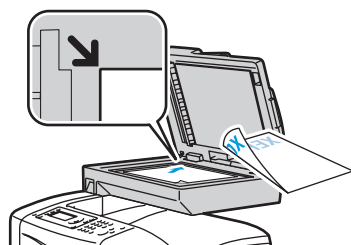
- EN Change the quantity if desired
- NL Wijzig desgewenst het aantal
- SV Ändra antal kopior vid behov
- NO Endre eventuelt antall eksemplarer
- DA Vælg evt. et andet antal
- FI Muuta määrä tarvittaessa
- EL Αλλάξτε την ποσότητα, εφόσον θέλετε



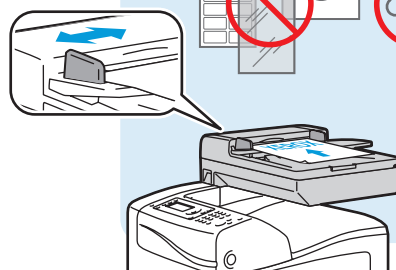
- EN The **Cancel** button resets the quantity to 1
- NL Met de knop **Annuleren** wordt het aantal weer op 1 ingesteld
- SV Om du väljer **Avbryt** återställs antalet till 1
- NO **Avbryt** tilbakestiller antall eksemplarer til 1
- DA Knappen **Annuler** genindstiller antal til 1
- FI **Peruuta**-näppäin palauttaa määräksi 1
- EL Το πλήκτρο **Ακύρωση** επαναφέρει την ποσότητα σε 1

- EN Basic Copying
- NL Eenvoudige kopieertaken
- SV Vanlig kopiering
- NO Vanlig kopiering
- DA Almindelig kopiering
- FI Peruskopiointi
- EL Βασική αντιγραφή

1



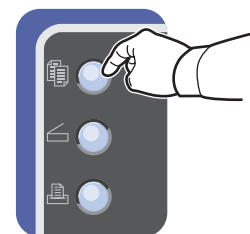
- EN Load the original
- NL Plaats het origineel
- SV Lägg i originalet
- NO Legg i originalen
- DA Ilæg originalen
- FI Aseta originaali
- EL Τοποθετήστε το πρωτότυπο



65–120 g/m²
(16–32 lb. Bond)

X: 148–216 mm (5.8–8.5 in.)
Y: 210–355.6 mm (8.3–14.0 in.)

2



- EN Press the **Copy** button
- NL Druk op de toets **Kopiëren**
- SV Tryck på **Kopiera**
- NO Trykk på **Kopi**
- DA Tryk på knappen **Kopi**
- FI Paina **Kopiointi**-näppäintä
- EL Πατήστε το πλήκτρο **Αντιγραφή**

3



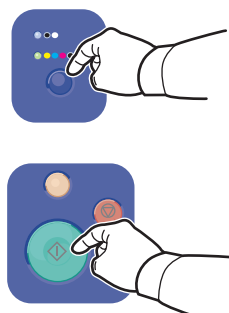
- EN Select the number of copies
- NL Selecteer het aantal exemplaren
- SV Välj antal kopior
- NO Velg antall kopier
- DA Vælg det ønskede antal kopier
- FI Valitse kopiömäärä
- EL Επιλέξτε τον αριθμό αντιγράφων

4



- EN Navigate the menus to select copying options
- NL Navigeer door de menu's om kopieeropties te selecteren
- SV Välj önskade kopieringsalternativ på menyerna
- NO Naviger i menyene for å velge kopieringsalternativer
- DA Gå gennem menuerne for at vælge kopiindstillinger
- FI Valitse kopiointiasetukset selaamalla valikkoja
- EL Περιηγηθείτε στα μενού για να προβείτε σε επιλογές αντιγραφής

5



- EN Select the color mode, then press the **Start** button
- NL Selecteer de kleurmodus en druk op de knop **Start**
- SV Välj färgläge och tryck på **Start**
- NO Velg fargemodus, og trykk deretter på **Start**
- DA Vælg farveindstilling og tryk på **Start**
- FI Valitse väritila, ja paina sitten **Käynnistys**-näppäintä
- EL Επιλέξτε τη λειτουργία χρώματος και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**



- EN See: *User Guide > Copying*
- NL Zie: *Gebruikershandleiding > Kopiëren*
- SV Se: *Användarhandbok > Kopiering*
- NO Se *User Guide (brukerhåndbok) > Copying (kopiere)*
- DA Se: *Betjeningsvejledning > Kopiering*
- FI Katso: *User Guide (Käyttöopas) > Copying (Kopiointi)*
- EL Ανατρέξτε στο εξής: *Εγχειρίδιο χρήστη > Αντιγραφή*



- EN The **Cancel** button resets the quantity to 1
- NL Met de knop **Annuleren** wordt het aantal weer op 1 ingesteld
- SV Om du väljer **Avbryt** återställs antalet till 1
- NO **Avbryt** tilbakestiller antall eksemplarer til 1
- DA Knappen **Annnuller** genindstiller antal til 1
- FI **Peruuta**-näppäin palauttaa määräksi 1
- EL Το πλήκτρο **Ακύρωση** επαναφέρει την ποσότητα σε 1



www.xerox.com/office/WC6505docs

EN Connected with USB you can send scanned files from the printer control panel to a connected computer. You can also scan from a connected computer. Connected with Ethernet you can send scanned files from the printer control panel to a computer or FTP server on the network. Using Windows XP or later you can scan from a computer on the network. To set up scanning for your connection, see the *User Guide > Installation and Setup > Scanning*.

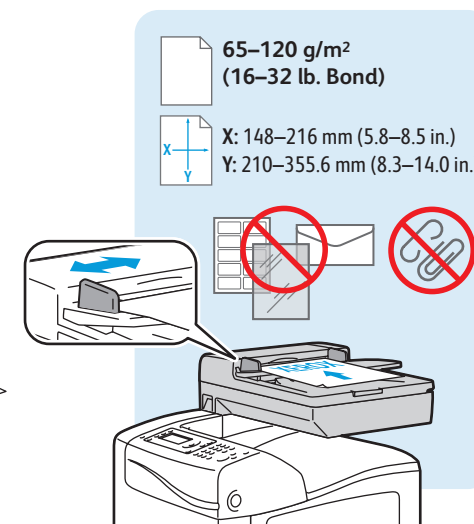
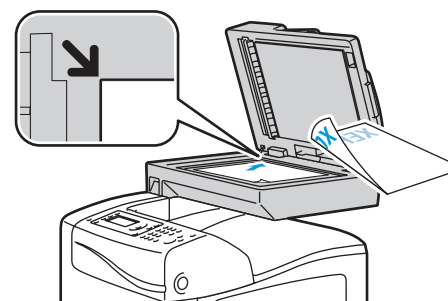
NL Als u via USB bent aangesloten, kunt u gescande bestanden via het bedieningspaneel van de printer naar een aangesloten computer verzenden. U kunt ook vanaf een aangesloten computer scannen. Als u via Ethernet bent aangesloten, kunt u gescande bestanden via het bedieningspaneel van de printer naar een computer of FTP-server op het netwerk verzenden. Met Windows XP of later kunt u vanaf een computer op het netwerk scannen. Als u scannen voor uw aansluiting wilt configureren, raadpleegt u de *Gebruikershandleiding > Installatie en instellingen > Scannen*.

SV Med USB-anslutning kan du skicka skannade filer från skrivarens kontrollpanel till en ansluten dator. Du kan även skanna från en ansluten dator. Med Ethernet-anslutning kan du skicka skannade filer från skrivarens kontrollpanel till en dator eller FTP-server i nätverket. Med Windows XP eller senare kan du skanna från en dator i nätverket. Information om hur du ställer in skanning för anslutningen finns i *Användarhandbok > Installation och inställningar > Skanning*.

NO Med USB-tilkopling kan du sende skannede filer fra skriverens kontrollpanel til en tilkopledd datamaskin. Du kan også skanne fra en tilkopledd datamaskin. Med Ethernet-tilkopling kan du sende skannede filer fra skriverens kontrollpanel til en datamaskin eller FTP-server i nettverket. Bruker du Windows XP eller senere, kan du skanne fra en datamaskin i nettverket. Hvis du skal konfigurere skanning for tilkoplingen, kan du se *User Guide (brugerhåndbok) > Installation and Setup (installasjon og oppsett) > Scanning (skanne)*.

DA Når du er tilsluttet via USB, kan du sende skannede filer fra printerens betjeningspanel til en tilsluttet computer. Du kan også scanne fra en tilsluttet computer. Når du er tilsluttet via Ethernet, kan du sende skannede filer fra printerens betjeningspanel til en computer eller FTP-server på netværket. Med Windows XP eller senere versioner kan du scanne fra en computer på netværket. Se *Betjeningsvejledning > Installation og indstilling > Scanning* for oplysninger om indstilling af scanning for din forbindelse.

- EN Loading the original
- NL Plaats het origineel
- SV Lägga i originalet
- NO Legge i originalen
- DA Ilæg originalen
- FI Originaalin asettaminen
- EL Τοποθέτηση του πρωτοτύπου



i

EN The ADF cannot preview

NL Via de ADF is geen voorbeeld mogelijk

SV Den automatiska dokumentmataren medger inte förhandsgranskning

NO Originalmateren (ADF) har ikke forhåndsvisning

DA ADF'en har ikke en visningsfunktion

FI Originaalien syöttölaite ei esiskannaa

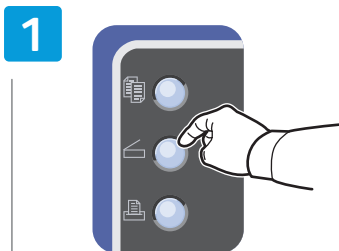
EL Ο ADF δεν μπορεί να κάνει προεπισκόπηση

FI USB-yhteydellä voit lähettää skannaustiedostoja suoraan tulostimen ohjaustaulusta tietokoneeseen. Voit myös skannata tietokoneesta. Ethernet-yhteydellä voit lähettää skannaustiedostoja tulostimen ohjaustaulusta verkkoon liitettyyn tietokoneeseen tai FTP-palvelimeen. Jos käyttöjärjestelmäsi on Windows XP tai uudempi, voit skannata verkkoon liitetystä tietokoneesta. Ohjeet: *User Guide (Käyttöopas) > Installation and Setup (Asennus ja asetukset) > Scanning (Skannaus)*.

EL Όταν η σύνδεση γίνεται με USB, μπορείτε να στέλνετε σαρωμένα αρχεία από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή σε ένα συνδεδεμένο υπολογιστή. Μπορείτε, επίσης, να σαρώσετε από ένα συνδεδεμένο υπολογιστή. Όταν η σύνδεση γίνεται με Ethernet, μπορείτε να στέλνετε σαρωμένα αρχεία από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή σε έναν υπολογιστή ή διακομιστή FTP στο δίκτυο. Εάν χρησιμοποιείτε Windows XP ή μεταγενέστερη έκδοση, μπορείτε να σαρώσετε από έναν υπολογιστή στο δίκτυο. Για τη ρύθμιση της λειτουργίας σάρωσης που αφορά στη σύνδεσή σας, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη > Εγκατάσταση και Ρύθμιση > Σάρωση*.

- EN Scanning to a Computer or FTP Server
 NL Scannen naar een computer of FTP-server
 SV Skanna till en dator eller FTP-server
 NO Skanne til en datamaskin eller FTP-server
 DA Scanning til en computer eller FTP-server
 FI Skannaus tietokoneeseen tai FTP-palvelimeen
 EL Σάρωση σε υπολογιστή ή διακομιστή FTP

Ethernet
 <...>



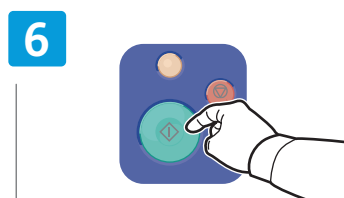
- EN Press the **Scan** button
 NL Druk op de knop **Scannen**
 SV Tryck på **Skanna**
 NO Trykk på **Skann**
 DA Tryk på knappen **Scan**
 FI Paina **Skannaus**-näppäintä
 EL Πατήστε το πλήκτρο **Σάρωση**



- EN Scroll to **Scan to Network**, press **OK** twice
 NL Blader naar **Scannen naar netwerk** en druk twee keer op **OK**
 SV Bläddra till **Skanna till nätverk** och tryck på **OK** två gånger
 NO Rull til **Scan to Network** (skann til nettverk), og trykk på **OK** to ganger
 DA Rul til **Scan til netværk**, tryk to gange på **OK**
 FI Valitse vieritysnuolilla **Scan to Network** (Skannaus verkkoon) ja paina **OK** kahdesti
 EL Πραγματοποιήστε κύλιση στην επιλογή **Scan to Network** (Σάρωση σε δίκτυο) και πατήστε το πλήκτρο **OK** δύο φορές



- EN Navigate the menus to select scanning options
 NL Navigeer door de menu's om scanopties te selecteren
 SV Välj önskade skanningsalternativ på menyerna
 NO Naviger i menyene for å velge skannealternativer
 DA Gå gennem menuerne for at vælge skanningsindstillinger
 FI Valitse skannausasetukset selaamalla valikkoja
 EL Περιηγηθείτε στα μενού για να προβείτε σε επιλογές σάρωσης



- EN Press the **Start** button
 NL Druk op de knop **Start**
 SV Tryck på **Start**
 NO Trykk på **Start**
 DA Tryk på knappen **Start**
 FI Paina **Käynnistys**-näppäintä
 EL Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**



- EN Scroll to select **Computer (Network)** or **Server (FTP)**, then press **OK**
 NL Blader naar en selecteer **Comp. (network)** of **Server (FTP)** en druk dan op **OK**
 SV Bläddra till **Dator (nätverk)** eller **Server (FTP)** och tryck på **OK**
 NO Rull for å velge **Computer (Network)** (datamaskin (nettverk)) eller **Server (FTP)** (server (FTP)), og trykk deretter på **OK**
 DA Rul gennem for at vælge **Computer (netværk)** eller **Server (FTP)** og tryk på **OK**
 FI Vierittä esiin ja valitse **Computer (Network)** (Tietokone (verkko)) tai **Server (FTP)** (Palvelin (FTP)), ja paina sitten **OK**
 EL Πραγματοποιήστε κύλιση για να επιλέξετε **Computer (Network)** [Υπολογιστής (Δίκτυο)] ή **Server (FTP)** [Διακομιστής (FTP)] και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο **OK**

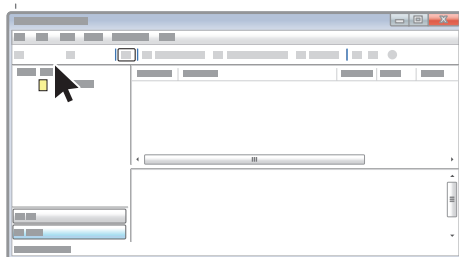


- EN Scroll to select the folder or server, then press **OK**
 NL Blader naar en selecteer de map of server en druk dan op **OK**
 SV Bläddra till önskad mapp eller server och tryck på **OK**
 NO Rull for å velge mappe eller server, og trykk deretter på **OK**
 DA Rul gennem listen for at vælge mappe eller server og tryk på **OK**
 FI Valitse vieritysnuolilla kansio tai palvelin ja paina **OK**
 EL Πραγματοποιήστε κύλιση για να επιλέξετε το φάκελο ή το διακομιστή και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο **OK**

- EN Scanning from a Computer using Windows 7
- NL Scannen vanaf een computer met Windows 7
- SV Skanna från en dator med Windows 7
- NO Skanne fra en datamaskin med Windows 7
- DA Scanning fra en computer med Windows 7
- FI Skannaus tietokoneesta (Windows 7)
- EL Σάρωση από υπολογιστή που τρέχει Windows 7

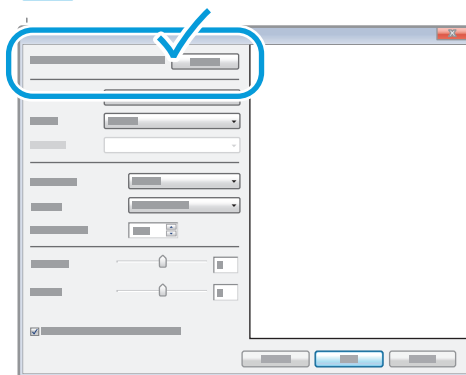


1



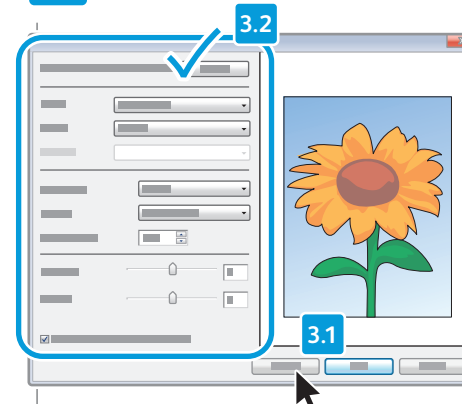
- EN Launch Windows Fax and Scan application, click **New Scan**
- NL Open de toepassing Windows Faxen en scannen en klik op **Nieuwe scan**
- SV Starta programmet Windows Faxe och skanna och klicka på **Ny skanning**
- NO Start programmet Windows Faksing og skanning, og klick på **Ny skanning**
- DA Start Windows-fax- og scanningsapplikationen og klik på **Ny scanning**
- FI Käynnistä Windowsin faksi ja skannaus, napsauta **Uusi skannaus**
- EL Εκκινήστε την εφαρμογή φαξ και σάρωσης των Windows και κάντε κλικ στην επιλογή **Νέα σάρωση**

2



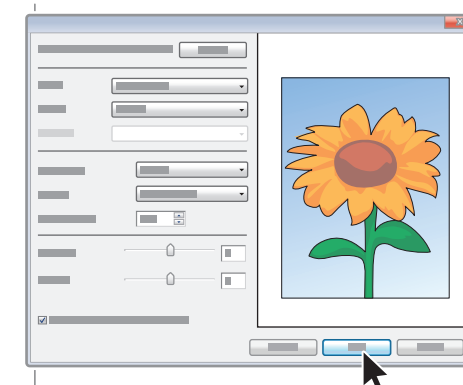
- EN Confirm the scanner
- NL Controleer de scanner
- SV Bekräfta skannern
- NO Bekreft skanneren
- DA Bekræft scanner
- FI Vahvista skanneri
- EL Επιβεβαιώστε το σαρωτή

3



- EN Click **Preview**, and confirm or change settings
- NL Klik op **Voorbeeld** en controleer of wijzig de instellingen
- SV Klicka på **Förhandsgranska** och bekräfta eller ändra inställningarna
- NO Klikk på **Forhåndsvisning**, og bekreft eller endre innstillingene
- DA Klik på **Vis** og bekræft eller rediger indstillingerne
- FI Napsauta **Esikatselu**, ja vahvista asetukset tai muuta niitä
- EL Κάντε κλικ στο πλήκτρο **Προεπισκόπηση** και επιβεβαιώστε ή αλλάξτε τις ρυθμίσεις

4



- EN Click **Scan**
- NL Klik op **Scannen**
- SV Klicka på **Skanna**
- NO Klikk på **Skann**
- DA Klik på **Scan**
- FI Napsauta **Skannaa**
- EL Κάντε κλικ στο πλήκτρο **Σάρωση**

- EN Scanning from a Computer using Windows XP
- NL Scannen vanaf een computer met Windows XP
- SV Skanna från en dator med Windows XP
- NO Skanne fra en datamaskin med Windows XP
- DA Scanning fra en computer med Windows XP
- FI Skannaus tietokoneesta (Windows XP)
- EL Σάρωση από υπολογιστή που τρέχει Windows XP

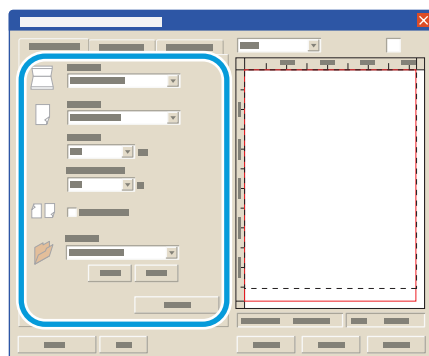


1



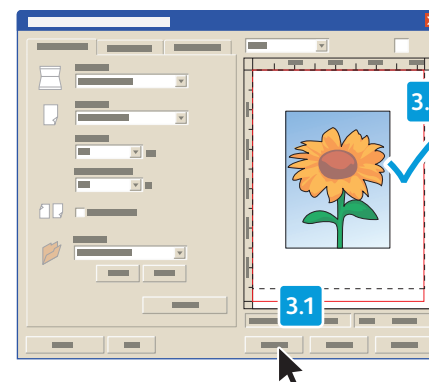
- EN Launch the scan application (import method may vary)
- NL Start de scantoeypassing (importmethode kan variëren)
- SV Starta skanningsprogrammet (importmetoden kan variera)
- NO Start skanneprogrammet (importmetoden kan variere)
- DA Start skanningsprogrammet (importmetoden kan variere)
- FI Käynnistä skannaussovellus (tiedoston tuontitapa saattaa vaihdella)
- EL Εκκινήστε την εφαρμογή σάρωσης (η μέθοδος εισαγωγής ενδέχεται να διαφέρει)

2



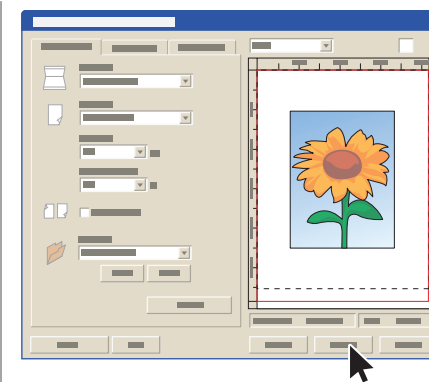
- EN Select the scan settings
- NL Selecteer de scaninstellingen
- SV Välj skanningsinställningar
- NO Velg skanneinnstillingene
- DA Vælg skanningsindstillingerne
- FI Valitse skannausasetukset
- EL Επιλέξτε τις ρυθμίσεις σάρωσης

3



- EN Click **Preview** and select the scan area
- NL Klik op **Voorbeeld** en selecteer het scangebied
- SV Klicka på **Förhandsgranska** och välj skanningsområde
- NO Klikk på **Forhåndsvisning**, og angi skanneområdet
- DA Klik på **Vis** og vælg skanningsområdet
- FI Napsauta **Esikatselu**, ja valitse skannausalue
- EL Κάντε κλικ στο πλήκτρο **Προεπισκόπηση** και επιλέξτε την περιοχή σάρωσης

4

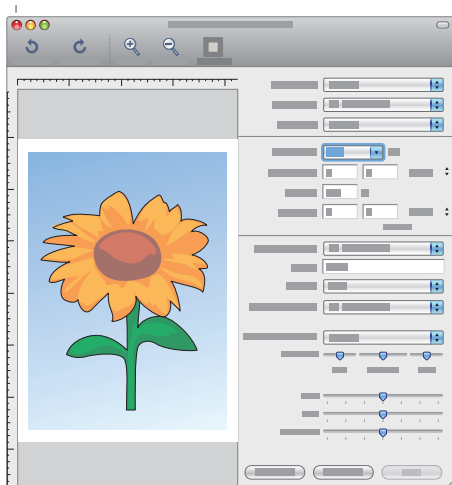


- EN Click **Scan**
- NL Klik op **Scannen**
- SV Klicka på **Skanna**
- NO Klikk på **Skann**
- DA Klik på **Scan**
- FI Napsauta **Skannaa**
- EL Κάντε κλικ στο πλήκτρο **Σάρωση**

- EN Scanning from a Computer using Macintosh 10.5 and later
- NL Scannen vanaf een computer met Macintosh 10.5 en later
- SV Skanna från en dator med Macintosh 10.5 eller senare
- NO Skanne fra en datamaskin med Macintosh 10.5 og senere
- DA Scanning fra en computer med Macintosh 10.5 eller senere versioner
- FI Skannaus tietokoneesta (Macintosh 10.5 tai uudempi)
- EL Σάρωση από υπολογιστή που τρέχει Macintosh 10.5 και μεταγενέστερη έκδοση



1



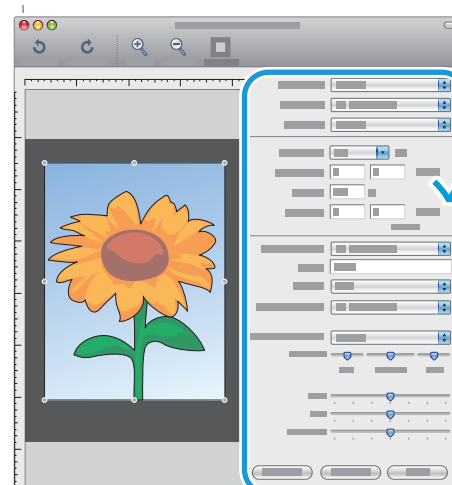
- EN Launch Image Capture application
- NL Start de toepassing voor het vastleggen van beelden
- SV Starta programmet Image Capture
- NO Start Image Capture-programmet
- DA Start billedoverførselsprogrammet
- FI Käynnistä Kuvansiirtäjä-sovellus
- EL Εκκινήστε την εφαρμογή "Image Capture" (Καταγραφή ειδώλου)

2



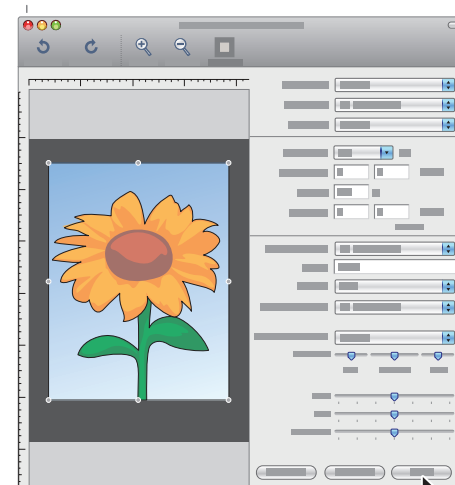
- EN Click **Overview**, and select the scan area
- NL Klik op **Overzicht** en selecteer het scangebied
- SV Klicka på **Översikt** och välj skanningsområde
- NO Klikk på **Overview** (oversikt), og angi skanneområdet
- DA Klik på **Översigt** og vælg scanningsområdet
- FI Osoita **Yleiskuva**, ja valitse skannausalue
- EL Κάντε κλικ στο πλήκτρο Overview (Επισκόπηση) και επιλέξτε την περιοχή σάρωσης

3



- EN Confirm or change other scan settings
- NL Bevestig of wijzig andere scaninstellingen
- SV Bekräfta eller ändra övriga skanningsinställningar
- NO Bekreft eller endre andre skanneinnstillinger
- DA Bekræft eller skift andre scanningsindstillinger
- FI Vahvista tai muuta muita skannausasetuksia
- EL Επιβεβαιώστε ή αλλάξτε άλλες ρυθμίσεις σάρωσης

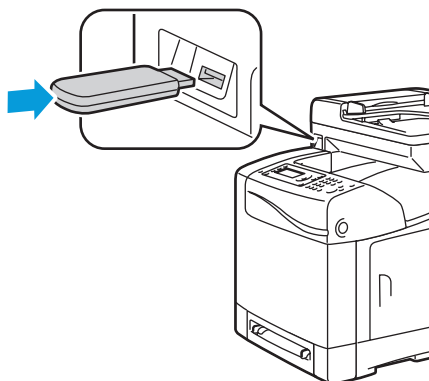
4



- EN Click **Scan**
- NL Klik op **Scannen**
- SV Klicka på **Skanna**
- NO Klikk på **Skann**
- DA Klik på **Scan**
- FI Osoita **Skannaa**
- EL Κάντε κλικ στο πλήκτρο Scan (Σάρωση)

- EN Scanning to a USB Flash Drive
- NL Scannen naar een USB-Flashdrive
- SV Skanna till en USB-enhet
- NO Skanne til en USB flash-enhet
- DA Scanning til et USB-flashdrev
- FI Skannaus USB-asemaan
- EL Σάρωση σε μονάδα flash USB

1



5



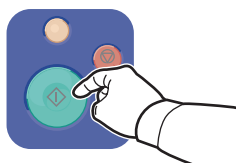
- EN Navigate the menus to select scanning options
- NL Navigeer door de menu's om scanopties te selecteren
- SV Välj önskade skanningsalternativ på menyerna
- NO Naviger i menyene for å velge skannealternativer
- DA Gå gennem menuerne for at vælge scanningsindstillinger
- FI Valitse skannausasetukset selaamalla valikkoja
- EL Περιηγηθείτε στα μενού για να προβείτε σε επιλογές σάρωσης

2



- EN Scroll to **Scan to USB Memory**, press **OK** twice
- NL Blader naar **Scannen naar USB-geheugen** en druk twee keer op **OK**
- SV Bläddra till **Skanna till USB-minne** och tryck på **OK** två gånger
- NO Rull til **Scan to USB Memory** (skann til USB-minne), og trykk på **OK** to ganger
- DA Rul til **Scan til USB-hukommelse**, tryk to gange på **OK**
- FI Valitse vieritysnuolilla **Scan to USB Memory** (Skannaus USB-muistiin), ja paina **OK** kahdesti
- EL Πραγματοποιήστε κύλιση στην επιλογή **Scan to USB Memory** (Σάρωση σε μνήμη USB) και πατήστε το πλήκτρο **OK** δύο φορές

6



- EN Press the **Start** button
- NL Druk op de knop **Start**
- SV Tryck på **Start**
- NO Trykk på **Start**
- DA Tryk på knappen **Start**
- FI Paina **Käynnistys**-näppäintä
- EL Πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**

3



- EN Scroll to select the destination, press **OK**
- NL Blader naar een selecteer de bestemming en druk op **OK**
- SV Bläddra till destinationen och tryck på **OK**
- NO Rull for å velge skannemål, og trykk deretter på **OK**
- DA Rul gennem listen for at vælge destination, og tryk på **OK**
- FI Valitse vieritysnuolilla määränpää ja paina **OK**
- EL Πραγματοποιήστε κύλιση για να επιλέξετε τον προορισμό και πατήστε το πλήκτρο **OK**

4



- EN Confirm the destination, press **OK**
- NL Bevestig de bestemming en druk op **OK**
- SV Bekräfta destinationen genom att trycka på **OK**
- NO Bekreft skannemålet, og trykk på **OK**
- DA Rul gennem listen for at bekræfte destination, og tryk på **OK**
- FI Vahvista määränpää, paina **OK**
- EL Επιβεβαιώστε τον προορισμό και πατήστε το πλήκτρο **OK**

- EN Faxing
- NL Faxen
- SV Faxning
- NO Fakse
- DA Fax
- FI Faksaus
- EL Φαξ



www.xerox.com/office/WC6505docs

EN You can enter fax numbers manually or store them in an address book. To set up an address book see the User Guide > Faxing > Using the Fax Address Book.
You can send a fax directly from a computer. See the User Guide > Faxing.

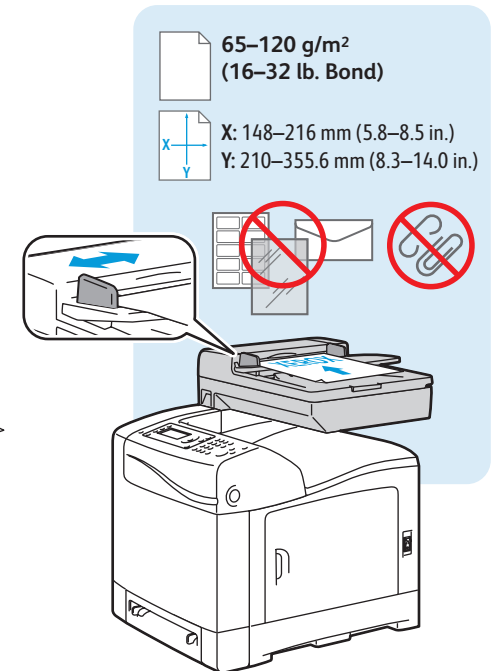
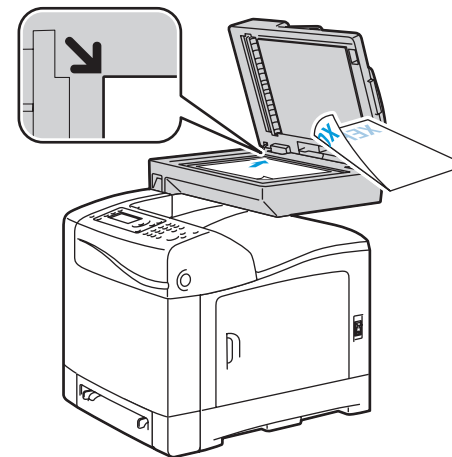
NL U kunt handmatig faxnummers invoeren of deze opslaan in een adresboek. Als u een adresboek wilt configureren, raadpleegt u de *Gebruikershandleiding > Faxen > Het faxadresboek gebruiken*.
U kunt ook een fax rechtstreeks vanaf uw computer verzenden. Zie de *Gebruikershandleiding > Faxen*.

SV Du kan ange faxnummer manuellt eller lagra dem i en adressbok. Anvisningar om hur du ställer in en adressbok finns i *Användarhandbok > Faxning > Använda faxadressboken*.
Du kan skicka fax direkt från en dator. Se *Användarhandbok > Faxning*.

NO Du kan angi faksnumre manuelt eller lagre dem i en adressebok. Hvis du vil konfigurere en adressebok, kan du se *User Guide (brukerhåndbok) > Faxing (fakse) > Using the Fax Address Book (bruke faksadresseboken)*.
Du kan sende en faks direkte fra en datamaskin. Du finner mer informasjon i *User Guide (brukerhåndbok) > Faxing (fakse)*.

DA Du kan indtaste faxnumre manuelt eller gemme dem i en adressebog. Se *Betjeningsvejledning > Fax > Brug af faxadressebog* for at oprette en adressebog.
Du kan sende en fax direkte fra en computer. Se *Betjeningsvejledning > Fax*.

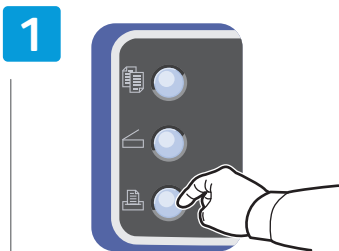
- EN Loading the original
- NL Plaats het origineel
- SV Lägga i originalet
- NO Legge i originalen
- DA Ilæg originalen
- FI Originaalin asettaminen
- EL Τοποθέτηση του πρωτοτύπου



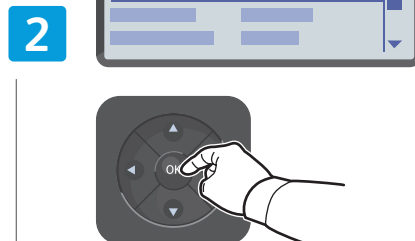
FI Voit antaa faksinumeron käsin tai tallentaa numeroita osoitteistoon. Ohjeet: *User Guide (Käyttöopas) > Faxing (Faksaus) > Using the Fax Address Book (Faksiosoitteiston käyttö)*.
Voit lähettää faksin suoraan tietokoneesta. Katso: *User Guide (Käyttöopas) > Faxing (Faksaus)*.

EL Μπορείτε να εισαγάγετε αριθμούς φαξ μη αυτόματα ή να τους αποθηκεύσετε σε ένα βιβλίο διευθύνσεων. Για τη ρύθμιση ενός βιβλίου διευθύνσεων, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη > Φαξ > Χρήση του βιβλίου διευθύνσεων φαξ*.
Μπορείτε να στείλετε φαξ απευθείας από έναν υπολογιστή. Ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη > Φαξ*.

- EN Basic Faxing
- NL Eenvoudige faxtaken
- SV Vanlig faxning
- NO Vanlig faksing
- DA Almindelig fax
- FI Perusfaksaus
- EL Βασική λειτουργία φαξ



- EN Press the **Fax** button
- NL Druk op de knop **Faxen**
- SV Tryck på **Fax**
- NO Trykk på **Faks**
- DA Tryk på knappen **Fax**
- FI Paina **Faksi**-näppäintä
- EL Πατήστε το πλήκτρο **Φαξ**



- EN Select **Fax to**
- NL Selecteer **Faxen naar**
- SV Välj **Faxa till**
- NO Velg **Fax to** (faks til)
- DA Vælg **Fax til**
- FI Valitse **Fax to** (Faksaa numeroon)
- EL Επιλέξτε **Fax to** (Αποστολή φαξ σε)



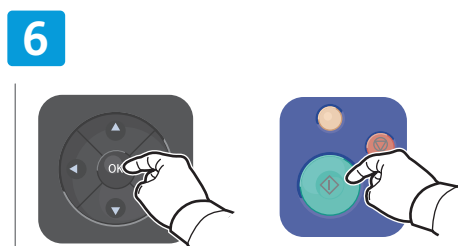
- EN Select **Keypad**
- NL Selecteer **Toetsenbord**
- SV Välj **Knappsats**
- NO Velg **Keypad** (tastatur)
- DA Vælg **Tastatur**
- FI Valitse **Keypad** (Näppäimistö)
- EL Επιλέξτε **Keypad** (Πληκτρολόγιο)



- EN Enter a Fax number, press **OK**
- NL Voer een faxnummer in en druk op **OK**
- SV Ange ett faxnummer och tryck på **OK**
- NO Angi et faksnummer, og trykk på **OK**
- DA Indtast et faxnummer og tryk på **OK**
- FI Anna faksinumero ja paina **OK**
- EL Εισαγάγετε έναν αριθμό φαξ και πατήστε το πλήκτρο **OK**



- EN Confirm Fax number, change other settings if desired
- NL Bevestig het faxnummer en wijzig desgewenst andere instellingen
- SV Bekräfta faxnumret och ändra övriga inställningar vid behov
- NO Bekreft faksnummeret, og endre eventuelt andre innstillinger
- DA Kontroller faxnummeret og rediger evt. andre indstillinger
- FI Vahvista faksinumero, muuta muita asetuksia tarvittaessa
- EL Επιβεβαιώστε τον αριθμό φαξ και αλλάξτε άλλες ρυθμίσεις, εφόσον θέλετε

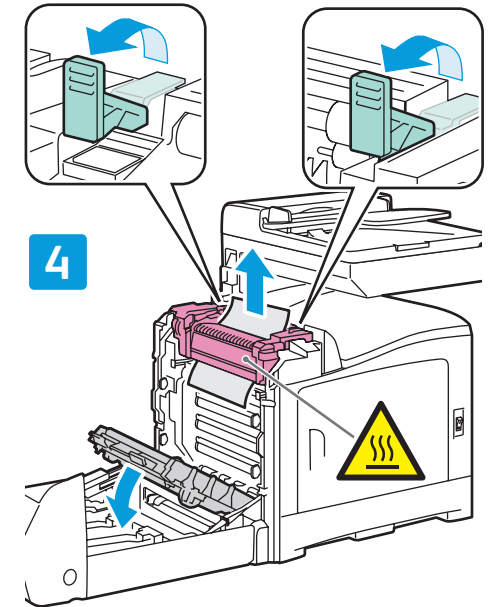
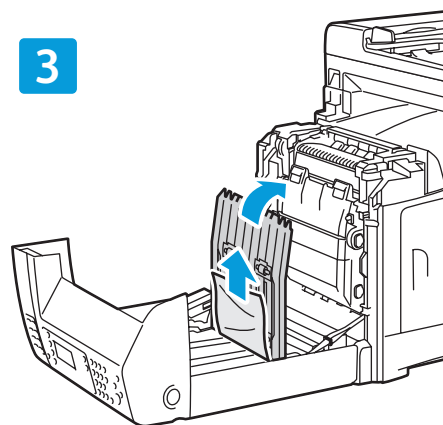
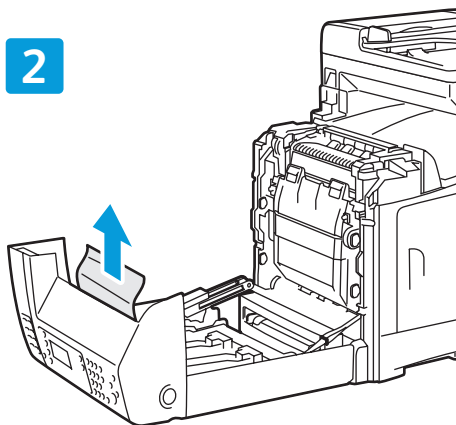
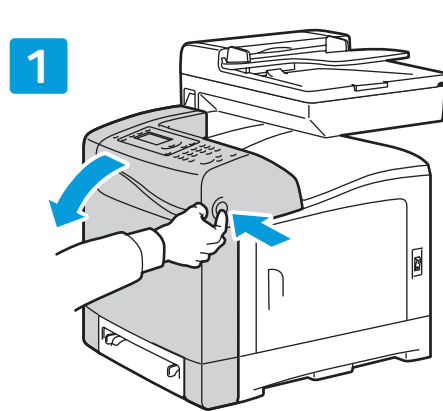
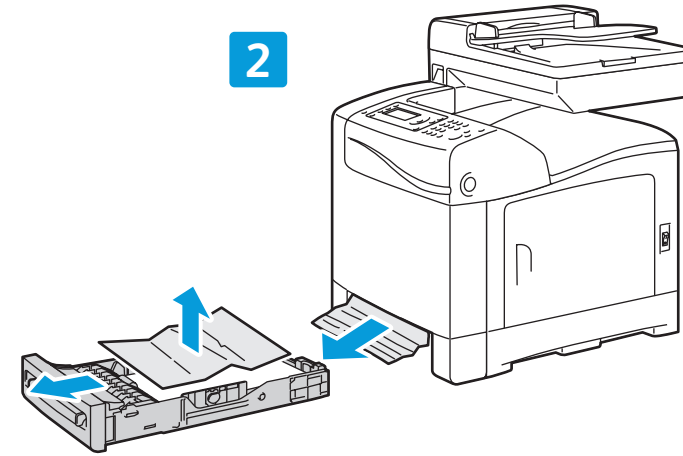
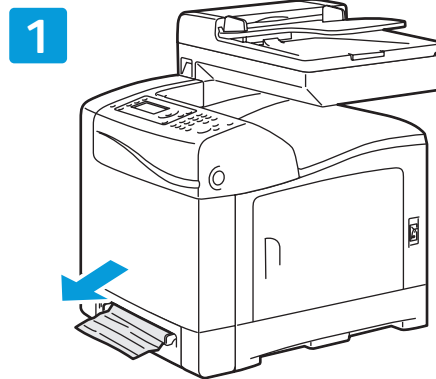


- EN Press **OK**, then the **Start** button
- NL Druk op **OK** en dan op de knop **Start**
- SV Tryck på **OK** och sedan på **Start**
- NO Trykk på **OK**, og trykk deretter på **Start**
- DA Tryk på **OK** og dernæst på knappen **Start**
- FI Paina **OK**, ja paina sitten **Käynnistys**-näppäintä
- EL Πατήστε το πλήκτρο **OK** και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο **Έναρξη**

- EN Troubleshooting
- NL Problemen oplossen
- SV Felsökning
- NO Løse problemer
- DA Fejlfinding
- FI Vianetsintä
- EL Αντιμετώπιση προβλημάτων

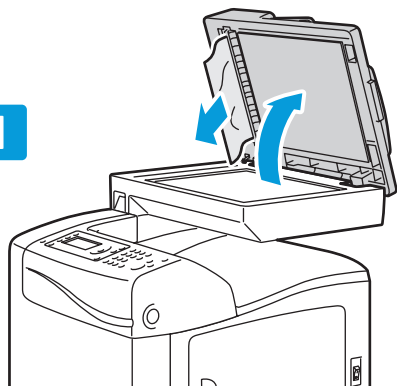


- EN Paper Jams
- NL Papierstoringen
- SV Pappersstopp
- NO Papirstopp
- DA Papirstop
- FI Paperitukkeumat
- EL Εμπλοκές χαρτιού

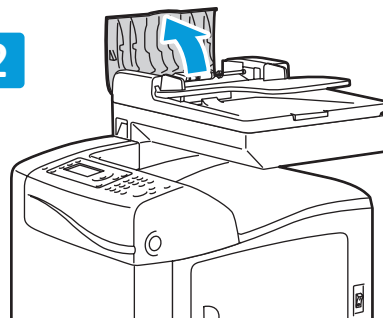




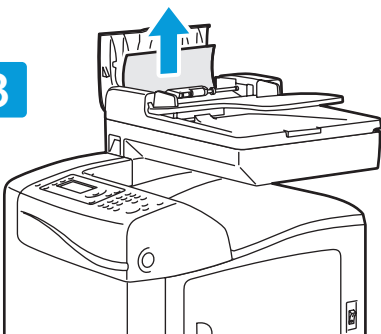
1



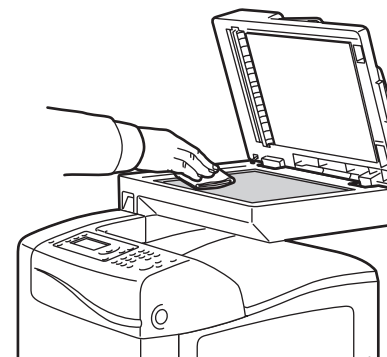
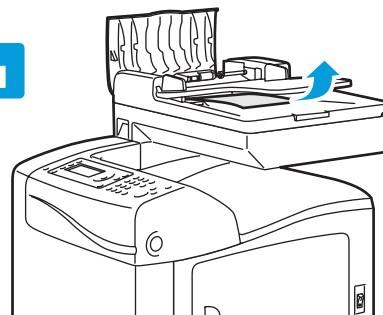
2



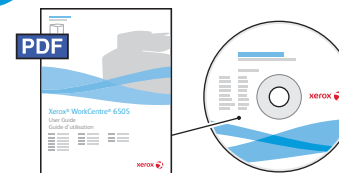
3



4



- EN** To clean the document glass: use a moistened lint-free cloth.
- NL** Zo reinigt u de glasplaat: gebruik een pluisvrije doek die is bevochtigd met water.
- SV** När du ska rengöra dokumentglas: Använd en fuktig luddfri trasa.
- NO** Når du skal rengjøre glassplaten, bruker du en fuktet løfri klut.
- DA** Anvend en fugtig bomuldsklud til at rengøre glaspladen.
- FI** Valotuslasin puhdistus: käytä kosteaa nukkaamatonta liinaa.
- EL** Για τον καθαρισμό της επιφάνειας σάρωσης: Χρησιμοποιήστε ένα νωπό πανί που δεν αφήνει χνούδι.



www.xerox.com/office/WC6505docs

EN See *User Guide* > *Troubleshooting* for more information on:

- Paper jams
- Print-quality problems
- Color registration
- Error messages

NL Zie *Gebruikershandleiding* > *Problemen oplossen* voor meer informatie over:

- Papierstoringen
- Problemen met de afdrukkwaliteit
- Kleuregistratie
- Foutberichten

SV Se *Användarhandbok* > *Felsökning* för mer information om:

- Pappersstopp
- Problem med utskriftskvalitet
- Färgregistrering
- Felmeddelanden

NO Se *User Guide* (brukerhåndbok) > *Troubleshooting* (løse problemer) hvis du vil ha mer informasjon om dette:

- Papirstopp
- Problemer med utskriftskvalitet
- Fargeregistrering
- Feilmeldinger

DA Se *Betjeningsvejledning* > *Fejlfinding* for at flere oplysninger om:

- Papirstop
- Problemer med udskrivningskvalitet
- Farveregistrering
- Fejlmeldelser

FI Katso *User Guide* (Käyttöopas) > *Troubleshooting* (Vianetsintä) niin saat lisätietoja seuraavista:

- Paperitukkeumat
- Tulostuslaatuongelmat
- Värirehdistus
- Virheviestit

EL Ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη* > *Αντιμετώπιση προβλημάτων* για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα εξής:

- Εμπλοκές χαρτιού
- Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης
- Καταχώριση χρωμάτων
- Μηνύματα σφάλματος